**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** Office européen des brevets



EP 0 943 432 A1 (11)

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 22.09.1999 Patentblatt 1999/38

(21) Anmeldenummer: 98103118.0

(22) Anmeldetag: 23.02.1998

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B41F 13/08**, B41F 13/193, B41N 10/04

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC **NL PT SE** 

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder:

· Scherf, Jeanette 09127 Chemnitz (DE)

· Bauer, Knut, Dr. 09337 Hohenstein/Ernstthal (DE) (72) Erfinder:

· Scherf, Jeanette 09127 Chemnitz (DE)

· Bauer, Knut, Dr. 09337 Hohenstein/Ernstthal (DE)

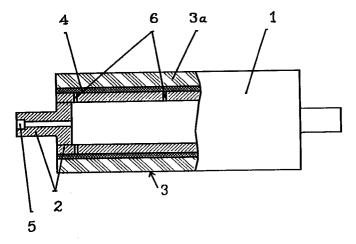
(74) Vertreter:

**Patentanwälte** Zellentin & Partner Zweibrückenstrasse 15 80331 München (DE)

#### Druckzylinder mit einem Druckzylinderkern und einem auf ihn aufgeschobenen (54)**Druckzylindermantel**

(57)Die Erfindung betrifft einen Druckzylinder (1) mit einem metallischen Druckzylinderkern (2) und einem auf ihn aufgeschobenen Druckzylindermantel (3), der in Arbeitsstellung auf dem Druckzylinderkern (2) reibschlüssig sitzt und aus einer nahtlosen Innenschicht (4) aus einem faserverstärktem Kunststoff und einer darauf aufgebrachten elektrisch leitfähigen aus einem elastischen Material bestehenden nahtlosen Außenschicht (3a) mit definierter Außenform besteht.

Nach der Erfindung sind in der Innenschicht (4) elektrisch leitfähige Fäden derart angeordnet, daß mindestens an einer Stelle eine elektrisch leitende Verbindung mit dem Druckzylinderkern (2) und mindestens an einer Stelle eine mit der elektrisch leitfähigen elastischen Schicht (3a) des Druckzylindermantels (3) besteht.



Figur 1

10

15

25

40

45

50

55

#### **Beschreibung**

[0001] Die Erfindung betrifft einen Druckzylinder mit einem Druckzylinderkern und einem auf ihn aufgeschobenen Druckzylindermantel, der in Arbeitsstellung auf dem Druckzylinderkern reibschlüssig sitzt und aus einer nahtlosen Innenschicht aus faserverstärktem Kunststoff und einer darauf aufgebrachten aus elektrisch leitfähigem Material bestehenden nahtlosen Außenschicht mit definierter Außenform besteht.

[0002] Aus der DE 27 00 118 C2 ist ein derartiger Druckzylinder bekannt. Der Druckzylindermantel ist mittels eines Gaspolsters aufweitbar, das auf die Oberfläche des Druckzylinderkernes durch Zufuhr von Druckgas durch eine Zufuhrleitung aufgebaut wird.

[0003] Der Druckzylindermantel weist eine nahtlose Innenschicht aus einem faserverstärkten Kunststoff und eine aus einem darauf aufvulkanisierten elektrisch leitfähigen Gummi oder einem ausgehärteten gummiartigen Kunststoff bestehende nahtlose Außenschicht auf, die eine definierte zylindrische Außenform aufweist. Diese bekannten Druckzylinder haben den Nachteil, daß sie sich beim Druckvorgang elektrisch auf- und gegebenenfalls entladen, was zur Funkenbildung und Bränden - in den meist lösungsmittelhaltigen Atmosphären im Umfeld von Druckmaschinen - sowie zu Verschmutzungen durch Staubanreicherungen führt.

[0004] Aufgabe der Erfindung ist es, einen Druckzylinder bekannter Bauart dahingehend zu verbessern, daß sich während des Druckvorganges keine elektrischen Aufladungen ausbilden.

[0005] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß in der Innenschicht elektrisch leitfähige Fäden derart angeordnet sind, daß mindestens an einer Stelle eine elektrisch leitende Verbindung mit dem metallischen Druckzylinderkern und mindestens an einer Stelle eine mit dem elastischen elektrisch leitfähigen Material des Druckzylindermantels besteht.

[0006] Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

[0007] Durch die Erfindung wird einerseits ein elektrostatisches Aufladen des Druckzylinders und damit die Brandgefahr verhindert und andererseits eine höhere mechanische Festigkeit, insbesondere des Druckzylindermantels und damit auch des Druckzylinders insgesamt erreicht, was zur Erhöhung der Druckqualität und der Standzeit führt.

**[0008]** Nachfolgend wird die Erfindung anhand eines Ausführungsbeispiels unter Bezug auf Zeichnungen näher erläutert. Es zeigt:

- Fig. 1 einen Druckzylinder in Seitenansicht mit teilweisem Schnitt in schematischer Darstelluung,
- Fig. 2 eine nahtlose faserverstärkte Innenschicht für einen Druckzylinder in schematischer Darstellung.

[0009] Das in Fig. 1 dargestellte Ausführungsbeispiel eines Druckzylinders 1 besteht aus einem aus einem Metall ausgeführten Druckzylinderkern 2 und einem Druckzylindermantel 3. Der Druckzylindermantel 3 besteht aus einer faserverstärkten elektrisch leitfähigen Innenschicht 4 und einer darauf aufgebrachten elastischen Außenschicht 3a aus elektrisch leitfähigem Gummi oder einem gummiartigen Kunststoff. Die elastische Schicht 3a kann in Abhängigkeit vom Druckverfahren auch als Unterlage für das Aufbringen einer Druckform dienen.

[0010] Der Druckzylinderkern 2 kann je nach Bauart der Druckmaschine nicht nur zylindrisch, sondern auch konisch gestaltet sein. Beim Aufschieben des Druckzylindermantels 3 auf den Druckzylinderkern 2 wird über einen Druckluftanschluß 5 Luft in den hohlen Druckzylinderkern 2 gepreßt, die aus im Druckzylinderkern 2 vorgesehenen Druckluftauslassen 6 austritt, wodurch der Druckzylindermantel 3 durch das entstehende Luftpolster aufgeweitet und axial bis in seine Arbeitsstellung vollständig aufgeschoben oder auch entfernt werden kann.

[0011] In Fig. 2 ist ein Ausführungsbeispiel einer - vorzugsweise durch einzelne Glasfasern - faserverstärkten Innenschicht 4 aus einem Kunststoff 8 dargestellt. In den Kunststoff 8 mit den Glasfasern sind elektrisch leitende Fäden eingebettet, insbesondere Metallfäden - speziell aus Kupfer -, die vorzugsweise sich kreuzend angeordnet sind und ein Geflecht bilden. Die Fäden 7 des Geflechtes sind mindestens an einigen Kreuzungsstellen 9 miteinander elektrisch leitfähig verbunden. Das Geflecht aus den Fäden 7 kann auch als relativ biegesteifes Gerüst gestaltet sein. Durch das elektrisch leitende Geflecht bzw. Gerüst werden elektrostatische Aufladungen des Druckzylinders 1 während des Druckvorganges vermieden.

[0012] Durch den Einsatz von Glasfasern als Einzelfäden (Filaments, Rovings), anstelle von üblicherweise verwendeten Glasfasergewebebändern, wird auch die Festigkeit des Druckzylinders erhöht, die unmittelbar einen Einfluß auf die Qualität des Druckes ausübt und die Standzeit des Druckzylinders verlängert. Bevorzugt wird die Struktur durch kontinuierliches Aufbringen von einzelnen Glasfaserfäden im Filament-Winding-Verfahren (Wickelverfahren) bei der Herstellung der Innenschicht erzeugt.

### Patentansprüche

Druckzylinder (1) mit einem metallischen Druckzylinderkern (2) und einem auf ihn aufgeschobenen
Druckzylindermantel (3), der in Arbeitsstellung auf
dem Druckzylinderkern (2) reibschlüssig sitzt und
aus einer nahtlosen Innenschicht (4) aus einem
faserverstärktem Kunststoff und einer darauf aufgebrachten elektrisch leitfähigen aus einem elastischen Material bestehenden nahtlosen
Außenschicht (3a) mit definierter Außenform

besteht, dadurch gekennzeichnet, daß in der Innenschicht (4) elektrisch leitfähige Fäden derart angeordnet sind, daß mindestens an einer Stelle eine elektrisch leitende Verbindung mit dem Druckzylinderkern (2) und mindestens an einer Stelle 5 eine mit der elektrisch leitfähigen elastischen Schicht (3a) des Druckzylindermantels (3) besteht.

- Druckzylinder nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Fäden sich kreuzend geflechtartig angeordnet sind, und mindestens an einem Teil ihrer Kreuzungsstellen elektrisch leitend miteinander verbunden sind.
- **3.** Druckzylinder nach Anspruch 1 oder 2, dadurch 15 gekennzeichnet, daß die Fäden aus einem Metall bestehen.
- 4. Druckzylinder nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Faserverstär- 20 kung in Form einzelner Fasern im Filament-Winding-Verfahren kontinuierlich in den Kunststoff (8) der Innenschicht (4) eingebracht ist.
- **5.** Druckzylinder nach Anspruch 4, dadurch gekenn- 25 zeichnet, daß die einzelnen Fasern Glasfasern sind.
- 6. Druckzylinder nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrisch leitfähige elastische Schicht (3a) aus Gummi oder einem gummiartigen Kunststoff besteht.

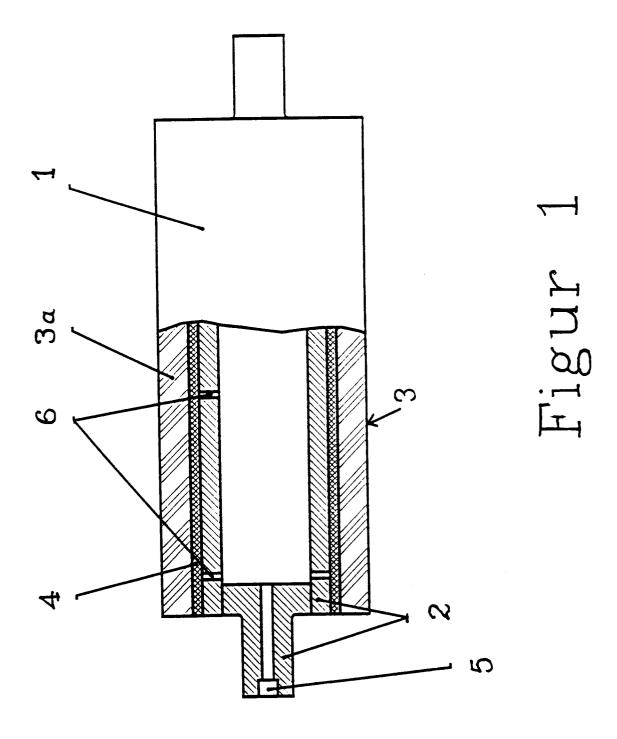
35

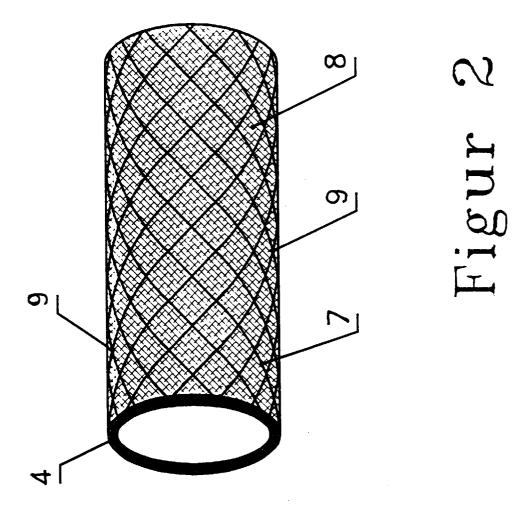
40

45

50

55







# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 98 10 3118

	EINSCHLÄGIG	E DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Doku der maßgeblici	ments mit Angabe, soweit erforderlich, nen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.6)
E	DE 196 34 033 C (B) 1998 * das ganze Dokumen	1-6	B41F13/08 B41F13/193 B41N10/04	
A	US 3 235 772 A (GUI			
A	EP 0 149 036 A (M./ DRUCKMASCHINEN AG.			
Ą	EP 0 781 654 A (DEN 1997	MOORE HOWARD W) 2.Juli		
A	EP 0 741 016 A (PREDE) 6.November 1996	ETTO ESCHER WYSS S R L		
A	EP 0 295 319 A (SAU 21.Dezember 1988	,		
A	US 4 320 714 A (SH) 23.März 1982			
A	GB 2 051 681 A (DR	 LTD) 21.Januar 1981		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
	DE 42 30 431 A (M.A DRUCKMASCHINEN AG.)			B41F B41N
Der vor	liegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	l	Prûfer
	DEN HAAG	22. Juli 1998	DIAZ	Z-MAROTO, V
X : von b Y : von b ander A : techn O : nicht	TEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung alle in betrach besonderer Bedeutung in Verbindung ten Veröffentlichung derselben Kater hologischer Hintergrund schriftliche Offenbarung chenliteratur	E : älteres Patentdok nach dem Anmek mit einer D : in der Anmeklung gorie L : aus anderen Grür	grunde liegende T kument, das jedoc dedatum veröffen g angeführtes Dol nden angeführtes	heorien oder Grundsätze th erst am oder tlicht worden ist kument Dokument

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 98 10 3118

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

22-07-1998

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung	
DE	19634033	С	26-03-1998	KEINE	
US	3235772	Α	15-02-1966	KEINE	
- EP	149036	Α	24-07-1985	DE 3401350 A JP 1764796 C JP 4052777 B JP 60161151 A US 4599943 A	25-07-198 28-05-199 24-08-199 22-08-198 15-07-198
EP	0781654	Α	02-07-1997	AU 7644896 A CA 2188608 A CZ 9603767 A JP 9187917 A	03-07-199 30-06-199 13-08-199 22-07-199
EP	0741016	Α	06-11-1996	KEINE	
EP	295319	Α	21-12-1988	JP 1067341 A US 4864926 A	14-03-198 12-09-198
US	4320714	Α	23-03-1982	JP 55164858 A	22-12-198
GB	2051681	Α	21-01-1981	KEINE	
DE	4230431	Α	17-03-1994	EP 0594986 A JP 6183172 A US 5654100 A	04-05-199 05-07-199 05-08-199

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82